



**FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE – Secretariat**

**CONVENTION - CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES – Secrétariat**

**CONVENCIÓN MARCO SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO - Secretaría**

Únicamente para la prensa;  
documento no oficial.

## **COMUNICADO DE PRENSA**

### **Conferencia de Milán para la promoción de medidas nacionales más enérgicas relativas al cambio climático**

Bonn, 26 de noviembre de 2003 – Las 188 Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el cambio Climático se reunirán en Milán entre el 1 y el 12 de diciembre con el objeto de evaluar los avances en el tratamiento del cambio climático y para fijar la agenda mundial para el próximo año.

“El hecho de que el año 2003 se encuentre hoy entre los años más cálidos según las estadísticas es una advertencia que todos deberíamos tener en cuenta muy seriamente. Son cada vez más los gobiernos que se inspiran en la Convención sobre el Cambio Climático y en el Protocolo de Kyoto para tomar medidas nacionales más enérgicas, pero se necesita un mayor esfuerzo para frenar el incremento de las concentraciones de gases que provocan el efecto invernadero”, afirmó Joke Waller-Hunter, Secretario Ejecutivo de la Convención. “Por eso resulta alentador el hecho de que estén saliendo al mercado cada vez más tecnologías que permiten reducir las emisiones a bajo costo”, agregó el Secretario.

En la conferencia de Milán se evaluarán los esfuerzos que los gobiernos han venido realizando para hacer frente al desafío del cambio climático. Los “informes nacionales” que éstos presentan periódicamente revelan que las emisiones conjuntas provenientes de Europa, Japón, los EEUU y otros países altamente industrializados podrían aumentar un 8% entre los años 2000 y 2010 (o aproximadamente un 17% con respecto a los niveles de 1990) a pesar de las medidas locales en vigor actualmente.

No obstante, es evidente que, en comparación con años anteriores, los gobiernos están adoptando políticas y medidas más amplias y ambiciosas para frenar las emisiones de gases. A pesar de que el Protocolo de Kyoto aún no está en vigor, son muchos los gobiernos que citan su influencia en sus esfuerzos por fortalecer las políticas locales relativas al cambio climático. El protocolo ha sido ratificado por 119 Partes, pero su entrada en vigor depende de la ratificación por parte de la Federación de Rusia.

La conferencia examinará los logros más significativos relativos al Mecanismo para un Desarrollo Limpio, establecido en el Protocolo. Gracias a dos años de trabajo intenso, el MDL se encuentra hoy en funcionamiento y los primeros proyectos se inscribirán a comienzos del año próximo. (nota: El MDL promueve el desarrollo sostenible en los países en vías de desarrollo mediante la canalización de inversiones del sector privado hacia proyectos de reducción de emisiones, y al mismo tiempo concede créditos a los países industrializados a cambio del cumplimiento de los objetivos del Protocolo de Kyoto).

Los temas relacionados con cuestiones forestales requerirán de particular atención por parte de los delegados. Éstos deberán investigar el modo de aplicar las actividades MDL a proyectos de aforestación y reforestación para eliminar el CO<sub>2</sub> de la atmósfera. Además, se deben tomar decisiones relativas a nuevos métodos de medición de las emisiones nacionales del sector forestal.

La reducción de las emisiones es una cuestión primordial por su incidencia en el cambio climático futuro, pero los gobiernos también deben estar preparados para reaccionar ante los impactos que hoy son inevitables y que han sido causados por las emisiones que la humanidad viene realizando desde hace tiempo.

Es por eso que en la reunión se analizarán las acciones necesarias para ayudar a los países a controlar los impactos producidos por el cambio climático.

Además de las conversaciones formales intergubernamentales, se contará con un amplio espectro de iniciativas e instituciones para tratar una serie más extensa de temas durante los numerosos eventos paralelos que se llevarán a cabo. La presencia de dichas instituciones en Milán confirma el importante papel que juega la Convención en el debate a escala mundial sobre el cambio climático.

Durante las dos semanas de la conferencia, se llevarán a cabo más de 100 talleres y debates en los que autoridades políticas, industriales, miembros de la sociedad civil, periodistas y otras entidades implicadas podrán debatir, intercambiar opiniones, conformar sociedades y analizar nuevos enfoques innovadores para los desafíos del cambio climático. Los temas que se tratarán irán desde la energía renovable y las actividades corporativas, pasando por el planteamiento de escenarios para la próxima década, hasta el apoyo institucional a los países en vías de desarrollo.

Entre los eventos de primera plana se destacan: “Ambientes Apropriados para la Transferencia de Tecnología”, un panel de discusión especial sobre la transferencia de tecnologías (8 de diciembre); “MLD: Energía para los Pueblos”, un debate sobre la manera en que la industria de la energía eléctrica puede contribuir a limitar las emisiones en los países en vías de desarrollo mediante inversiones a través del MLD (9 de diciembre), y por último “Llegar a la meta”, un foro que reunirá a representantes de gobierno, empresarios y líderes de diferentes ONG para debatir la manera de controlar el crecimiento vertiginoso de las emisiones producidas por el sector del transporte.

Habrán numerosas exposiciones que reflejarán este singular interés, todas ellas centradas en ciencia y tecnología, trabajos de investigación y materiales de promoción para sensibilizar al público general.

La Conferencia de Milán se conoce oficialmente como la Novena Sesión de la Conferencia de las Partes de la Convención sobre el Cambio Climático (COP 9), para la que se espera participen unas 4.000 personas. El segmento de alto nivel tendrá lugar los días miércoles 10 y jueves 11 de diciembre. El Primer Ministro italiano, Sr. Silvio Berlusconi, tiene previsto dirigirse a los participantes de la reunión al comienzo del segmento de alto nivel, para el que se espera la participación de unos 80 ministros de todo el mundo, lo cual añadirá un considerable impulso político a las decisiones que se tomen en la conferencia.

**Nota para los periodistas:** La conferencia se llevará a cabo en el Fiera Milano Congress Center (Pavillion 17, Porta 2) en Milán. Para más información sobre las instalaciones de la COP 9, sírvanse contactar a Axel Wüstenhagen: tel. +39-02-4339-9291, +39-335-827-2832 (celular) o [awuestenhagen@aon.at](mailto:awuestenhagen@aon.at). Para obtener información sobre credenciales para la prensa, contactar a Michel Smitall: tel. +39-335-827-3294 (celular) o [press@unfccc.int](mailto:press@unfccc.int). Para entrevistas u otra información, contactar a Michael Williams: tel. +39-02-4339-9293, +39-335-8272-811 (celular) o [michael.williams@unep.ch](mailto:michael.williams@unep.ch). Véase también [www.unfccc.int](http://www.unfccc.int).